

科学社会主义
活页参考资料

(13)

校内用书

中国人民大学
科学社会主义系资料室

说 明

这里集印的十篇资料，都是有关德国社会民主党在第一次帝国主义世界大战爆发前后的活动情况的原始材料。从这些材料中可以看出德国社会民主党右派领导如何在战争爆发前就已经同德国政府暗中勾结、达成默契，在战争爆发后又如何进一步为德帝国主义政府效劳；同时，从中也可以看出以李卜克内西为首的德国左派如何在斗争中成长。

这些材料均选自库钦斯基著《第一次世界大战与德国社会民主党》一书的附录（一九五七年德文版），是由我校原第一研究所的陈叔平同志于一九六六年二月译出的，李光谟同志对其中前六篇又作了校订。十篇材料的序列亦仍原书。

这十篇材料，我系（即原中国人民大学国际政治系）曾以《德国社会民主党在第一次世界大战爆发前后活动情况的若干历史资料》为题，于一九六六年三月油印过一次。现在把它重印，以应教学与研究的急需。

目 录

关于德国社会民主党总部会议 (1914年6月29日)	
的警方记录·····	(1)
1914年7月28日德国社会民主党召集的群众大会	
通过的决议·····	(4)
1914年8月4日国会第一次和第二次会议记录·····	(6)
1914年8月4日前后 (卡尔·李卜克内西) ·····	(21)
无产阶级妇女们, 准备起来! (克拉拉·蔡特金) ·····	(27)
萨克森内政部长冯·维茨杜姆致萨克森驻柏林公使	
冯·沙尔萨-利希登瑙男爵的公函·····	(31)
内务国务秘书德尔布鲁克博士跟社会民主党右派议员达维	
德的谈话记录 (谈话日期大概是1914年8月24日) ·····	(34)
副国务秘书万沙费跟社会民主党议员柯亨 (奈斯)	
的谈话记录 (1914年10月2日于柏林) ·····	(37)
卡尔·李卜克内西跟斯图嘉特社会民主党的坚定党员	
在一起 (J·瓦尔什) ·····	(41)
卡尔·李卜克内西为制订一个左派纲领而草拟的提纲·····	(49)

关于德国社会民主党总部会议（1914年 6月29日）的警方记录^{*}

致 第三处 第七执行科

要件！

事关923 V II .7.14（国际维也纳代表大会）

签 署 1/7

柏林，1914年6月30日

1314 V II .7.14

密 件

1914年6月29日党总部会议

哈泽宣布开会。他在致开会词时指出，这次会议其所以有必要召开，是由于必须讨论一下行刺事件可能引起的后果。虽然，我们绝没有想为皇太子从政治舞台上的消失一掬同情之泪，但是我们不得不担心，这一事件不仅使奥地利和塞尔维亚之间的关系恶化和重新煽起人民的危险的狂热情绪，而且还会在奥国政府对待我们在奥国的同志的态度上有所反应，从而不可避免要危及到国际代表大会的召开。行刺事件已经断定是由于民族主义的动机引起的，这是毋庸置疑的，所以我们必须估

* 波茨坦勃兰登堡地方总档案馆，帝国警察总监驻柏林第Ⅶ·4科文件。J 字第2号第3卷（10811）第132—134页。

计到，奥地利政府会给我们的代表大会制造困难。值得担心的是，不仅塞尔维亚代表，甚至其他与巴尔干国家纠纷有牵连的代表都会遭到驱逐。此外，还应当看到这个行刺事件无疑还会引起国际局势的紧张。他们归根到底要阻挠我们讨论我们代表大会的最重要的问题，即帝国主义问题和我们对待战争的态度问题。这样一来，大会的工作势必陷于完全瘫痪。想要关起门来讨论这些问题，是办不到的。如果我们不打算陷于措手不及的地步，就必须从我们的奥地利同志那里取得保证，即保证不会有阻挠代表大会的事情出现。如果得不到这种保证，那么我们最好另作打算。

艾伯特认为，哈泽的顾虑是没有根据的。巴尔干国家的代表团从奥地利方面所受到的阻难会是最小的。我们的塞尔维亚同志是大塞尔维亚主义宣传的对头，这一点奥地利政府也清楚。艾伯特并不认为，行刺事件竟会引起国际纠纷，引起奥地利和塞尔维亚之间的关系的进一步紧张。即便这次事件确实是由于民族主义动机促成的，那么对于奥地利来说，也只能是采取另一种政策。至于说因此而给我们的代表大会设置障碍，奥地利政府中绝不会有人这样来考虑。

巴特尔斯支持艾伯特的意见。对于我们来说，如果同意哈泽的顾虑而让大会推迟或改期的话，势将造成重大的损失。对其他任何一个国家来说也是如此。

普范库赫：哈泽的顾虑是有道理的。行刺事件所能引起的后果，完全难以逆料。就目前所能估计到的来说，无疑在奥地利不仅将开展一个日益剧烈的反塞尔维亚的运动，而且还将重新掀起反对我们党的强烈的煽动活动。到时候，大会的许多代表都将成为牺牲品，从而使大会的工作遭到阻碍。哈泽担心我们会议的主要议程将无法付诸讨论，这种顾虑也是有理由的。

奥地利政府在巴塞尔（和平）代表大会以后对待我们同志的态度、已经说明它会怎样行事。我们在这方面不应当抱任何幻想。如果奥地利的同志们能够保证会议不受干扰的话，那很好，如果他们不能提供这种保证，我们就只得略受些损失，以免等到后来会议的一切都已确定和准备停当，却弄得毫无结果而散。

谢德曼提出，最好的办法是立即要求国际秘书处召集国际局会议。在这个会议上，让奥地利同志们有机会表示一下他们的态度，让别的同志跟我们一起决定一下，我们是否对代表大会的安排作一些改变。同时，谢德曼也认为，奥地利国内的关系，特别是在目前行刺事件发生以后，提醒我们必须十分小心从事。

艾伯特又针对普范库赫和谢德曼的意见提出反驳，并要求撤消后者的建议。他指出，如果奥地利同志们认为他们无法提供保证的话，他们早就会把这一点通知国际局了。

齐茨夫人支持谢德曼的建议。

巴特尔斯反对这个建议，他的发言基本上是重复艾伯特的话。

需要作出一项最后决定。

哈泽在他的总结发言中提请大家通过谢德曼的建议。他认为，他的顾虑并非无中生有。奥地利和塞尔维亚的冲突的危险，已经迫在眉睫。我们必须随时警惕。如果我们竟想在奥地利的政治局势日益紧张的情况下把代表大会弄得一团糟的话，那真是愚不可及。所以，我们需要听一听我们奥地利的同志们的意见，等待整个国际局裁决。

就这样，他们通过了谢德曼的建议——艾伯特和巴特尔斯投反对票。

指定缪勒负责将会议结果通知国际书记处。

签署（施瓦尔茨？）

Cr.—M.

1914年7月28日德国社会民主党 召集的群众大会通过的决议^{*}

奥地利在提出蛮不讲理的最后通牒后，向塞尔维亚宣战了。现在，欧洲各国人民已经触目惊心地看着，那种背着他们缔结秘密军事同盟的毁灭性政策，使他们陷入怎样的危险境地。

十分明显，战火即将蔓延到其他国家，整个欧洲即将处在熊熊烈火之中，人类正面临着难以言状的苦难，经过好几十年的辛勤劳动和精心培育才创造出来的财富，行将荡然无存。

深受斯图嘉特、哥本哈根、巴塞尔等次国际代表大会决议精神鼓舞的有关国家的觉悟了的无产阶级，把全力阻止这场灾难看作是自己当前最迫切的神圣任务。

俄国无产阶级以英勇的气概对嗜血成性的沙皇制度提出了威胁性的警告。俄国无产阶级既不愿让自己俯首听命甘受剥削，也不愿顺从地充当沙皇政府的暴力政策的工具。

通过如火如荼的抗议行动，德国和法国的无产阶级最有力地表达了自己对战争挑拨者的犯罪勾当的痛恨。

就连最近才参加行动的奥地利无产阶级，也坚决表示绝不对本国政府的行动负责。

^{*} 原载1914年7月29日第204号“前进报”，第1版，见“无产阶级对战争的抗议”一文。

因此，认为上述国家的广大群众也在为鼓吹战争而摇旗呐喊，这是不对的。这些国家的广大人民同一切沙文主义者正相反，他们希望看见世界和平。

战争挑拨者应当懂得，一旦世界大战爆发并由此带来种种苦难和恐怖的话，那么，由于这种战争引起的政治和经济危机就会不可违抗地导向以下的后果：受帝国蒙骗的人民阶层就会觉醒并站到社会民主党的一边，而资本主义社会秩序向社会主义转变的过程将会大大加速。

尽管如此，无产阶级为人道主义和文明着想，用他的和平的意愿大力反对一切战争挑拨者。

我们也跟其他有关国家的无产阶级一样，坚决要求我国政府，不仅不要卷入任何军事行动，而且要尽一切努力来扑灭战火。为此必须跟其他国家的政府一道，立即采取行动，尽快地遏制住这场灾难性的冲突。

危险是严重的！再也不容等待了！

正如法国的工人一样，当前德国工人也负有一项特殊的使命，这就是：对本国政府施加影响，以免使本国人民成为奥地利和俄国的挽回声誉或对外征服的政策牺牲品。

打倒一切战争挑拨者！各国人民的国际团结万岁！

1914年8月4日国会第一次 和第二次会议记录·

第一次会议

3点15分，主席肯普夫博士宣布开会。

主席：先生们，根据我们议事规则第一条第二款的规定，我作为上期会议的主席，应负责召开本期会议。现在我履行自己的职责，担任主席的职务，并指定议员费舍先生（柏林）、恩格伦先生、贝尔温克尔博士先生以及罗加拉·冯·比贝尔斯坦先生担任临时记录，请这几位先生坐到我旁边的席位上来。

——……

主席：先生们，首相先生要求发言，现在请他发言。

首相冯·贝特曼—霍尔威克博士：一场大难正降临在欧洲土地上。自从我们建立了德意志帝国并在世界上争取到地位以来，我们已经在和平环境中生活了四十四年，同时我们也在这期间保障了欧洲和平。我们在和平劳动中不断强盛起来，因而招人嫉恨。在东方和西方，人们以德国好战为口实，煽起对我们的仇恨，并且企图扼杀我们，对此，我们已作了最大的克制。现在，这股风已经急转为狂飚。我们一直希望继续在和平劳动

• 国会会议记录（第八届第二期会议）第306卷（速记稿）1916年柏林版。

中生活，从德皇直到下级士兵，都默默地信誓：只有为了保卫正义的事业，我们才让自己的剑出鞘。

（热烈的叫好声。）

现在，使我们不得不把剑拔出来的那个时刻终于违背我们的意愿、不顾我们的真诚努力而出现了。俄国已经在房子周围点起火来了。

（暴风雨般的喊声：就是这样！完全是事实！）

我们将被迫跟俄国和法国作战。

先生们，随着接二连三的事件而搜集的许多文件，已经送交诸位过目。请允许我列举一些足以说明我们的立场的事实。

从奥地利和塞尔维亚的冲突一开始起，我们的言论和行动，都是为了使这一行动只限制在奥匈帝国和塞尔维亚的范围之内而不要扩大。

（很对！）

一切国家的政府，特别是包括英国政府在内，都采取同样的立场。只有俄国宣称，它必须参与解决这场冲突。这样一来，欧洲的这场纠纷的危险性就大大增加了。

（正是这样！）

当我们刚一得到俄国在进行军事准备的确实消息以后，我们就友好而又坚定地向彼得堡表示：针对奥地利的备战措施，将迫使我们站在自己的盟国一边；

（暴风雨般的欢呼声。）

而针对我们备战活动，将迫使我们采取相应的对策；

（又是热烈的欢呼声。）

要知道，动员就是战争迫近的表现。然而，俄国却郑重其事地向我们保证，它是爱好和平的，

（嘘喊声：听听看！）

并且说它不会采取任何军事准备来对付我们。

（骚动。）

同时，英国也试图在维也纳和彼得堡之间进行调停，这种作法得到我们的热烈的支持。

（听啊！热烈的叫好声。）

7月28日，德皇致电沙皇，请他不妨考虑一下，奥匈帝国是有权利和义务防范大塞尔维亚主义的阴谋活动的，因为这种阴谋活动已经直接危及奥匈帝国的生存。

（热烈的赞同声。）

德皇向沙皇指出，就反对萨腊耶沃的暴行而言，君主制的利益是一致的。

（听！听！说得对！）

他还请求沙皇个人支持消除维也纳和彼得堡之间的对立局面。至于沙皇方面，大约在这同时，也就是收到德皇的电报以前，也致电德皇请求帮助，请求他劝告维也纳方面采取克制态度。德皇接受了这一调停任务。可是在他所安排的活动还未来得及展开的时候，俄国就把它准备好的反对奥匈帝国的全部兵力动员起来。

（激烈的喊声：听！听！闻所未闻！呸！）

至于奥匈帝国方面，只不过动员了准备直接对付塞尔维亚的军团。

（听啊！）

它在北部只驻有两个军团，而且远离俄国边界。

（喊声又起：听啊！）

德皇立即向沙皇提出，俄国这样地调动兵力来反对奥地利，使得他应沙皇的请求而采取的调停活动遭到困难，甚至不可能开展。尽管如此，我们在维也纳还在继续进行调停，而且

所采取的方式是在跟我们的盟国保持和睦关系所能允许的限度内。

（热烈的叫声：听啊！）

而在这时，俄国又自动地重新向我们保证：它没有进行任何针对我们的备战活动。

（全场骚动。呸！）

到了7月31日，维也纳面临作出最后决定的时刻。这时候，我们的斡旋活动已经使得一度跟彼得堡断绝直接联系的维也纳重新跟后者恢复了谈判。

（热烈的喊声：听啊！）

然而，在维也纳方面还没有作出最后决定以前，消息传来：俄国已经把它的全部军队，包括矛头指向我们的军队，动员起来了。

（听啊！）

从我们一再表明的态度中，俄国政府知道，在我们边界上调动军队将意味着什么，于是就没有把这种调动通知我们，同时对此不作任何明确的解释。

（听啊！）

直到31日下午，德皇收到沙皇的一封电报，在电报里沙皇提出保证：他的军队不会对我们采取任何挑衅行为。

（听啊！笑声。）

可是，从7月30日夜间起，俄国军队就在我们的边境上进行大规模调动。

（听啊！）

正当我们应俄国的请求在维也纳进行调停的时候，俄国军队却出现在我国的漫长的、几乎完全没有设防的国境线上；至于法国，虽然还没有调动军队，但据它承认，也正在进行军事准备。

那么我们呢？——我们（激动地拍一下桌子并加强语调）
为了欧洲的和平，一直有意识地没有征集一名预备兵！

（热烈的叫好声。）

我们是不是还应当耐心地等待下去，直等四周的列强选好开战的日子呢？

（此起彼伏的喊声：不！不！）

把德国置于这种危险境地，是一种犯罪行为！

（经久不断的暴风雨般的欢呼声。）

所以，我们在7月31日就已经要求俄国停止动员军队，认为这是还来得及拯救欧洲和平的唯一办法。

（对极了！）

接着，德皇驻彼得堡的大使奉命向俄国宣布：如果我们的要求遭到拒绝，那就意味着进入战争状态。

德皇的大使履行了这一指令。至于俄国对我们提出的停止动员的要求是怎样答复的，直到今天我们还不知道。

（热烈的叫喊声：听啊！全场骚动。）

有关这个问题的电讯，始终没有收到。

（听啊！）

尽管报导一些比较次要消息的电讯还在继续。

（热烈的叫声又起：听啊！）

预定的期限早已过了，到8月1日下午5点，德皇认为必须把我们的国防军调动起来。

（热烈的叫好声。）

同时，我们还必须确实地了解，法国的态度究竟如何。我们明确地提出这样一个问题，一旦德俄战争爆发，法国是否将保持中立。法国对我们这样一个明确的问题的答复是：它将做符合于它的利益的事情。

（笑声。）

这种答复是模棱两可的，甚至可以说是对我们的问题的否定的回答。

（正是这样！）

尽管如此，德皇还是下令无条件地尊重法国的边界。这道命令得到最严格的遵守，只发生了唯一的一个破例事件。在这同时，法国也跟我们一样，调动了军队，并且向我们宣称，离国境线10公里的地区都将得到他们的尊重。

（右座发出喊声：听啊！）

事实真象是怎样的呢？出现了轰炸机、骑兵巡逻队、以及侵入我们中央直辖区的法军连队！

（听啊！）

这样一来，法国虽然还没有宣战，却已经破坏了和平，

（正是这样！）

它实际上对我们发动了进攻。

（正是这样！）

至于上面所提到的那个破例事件，我从参谋总长那里得到一份报告，内容如下：

关于法国所提出的我方越境事件，我们所能承认的，只有唯一的一起。8月2日，第14军团的一个巡逻队，可能是在一名军官率领下，违反明令越出了国境线。他们看来都被打死，只有一名生还。然而，远在这次唯一的越境事件发生以前，法国飞机早就侵入过南德境内，轰炸我们的铁路线，

（热烈的叫喊声：听啊！）

法国的军队，在边境隘道口对我边防军进行袭击。而我边防部队遵照命令一开始时完全局限于防卫行动。

以上就是参谋部的报告。

先生们，我们现在处于紧急自卫的时刻，

（热烈的赞同声。）

而紧急状态是顾及不了任何清规戒律的！

（暴风雨般的欢呼声。）

我们的军队已经占领了卢森堡，

（好啊！）

也许已经进入了比利时国境。

（叫好声又起。）

先生们，这是同国际法原则相背离的。法国政府虽然向布鲁塞尔宣布，它愿意尊重比利时的中立，只要敌国也尊重这种中立。

可是我们知道，法国已经准备好入侵该国。

（右座发出喊声：听啊！）

法国能够等待，而我们不能！一旦法国从莱茵河下游进攻我们的侧翼，我们就会受到致命的打击。

（热烈的赞同声。）

因此，我们被迫只得把卢森堡和比利时政府的合理抗议搁置一边。

（对极了！）

这种不公正的行为——容我率直地说——，我们所采取的这种不公正的行为，一旦在我们的军事目的达到后，我们将设法加以弥补。

（好啊！）

任何人只要处于象我们这样的受威胁的地位而又在为自己的最高理想奋斗的话，那么他所能考虑的只是如何为自己打开一条出路。

（整个会场和主席台上响起持续不断的雷动般的欢呼声

和掌声。)

先生们，我们跟奥匈帝国肩并肩地站在一起。

至于说英国的态度，爱德华·格雷爵士昨天在英国下院所发表的声明，已经清楚地表明了英国政府所采取的立场。我们已经向英国政府表明，只要英国保持中立，我们的舰队将不进攻法国的北部海岸，同时我们也将不触犯比利时的领土完整和独立。现在我在这里再一次向全世界表示我们的这个态度，

(听啊!)

我还可以补充说一下，只要英国维持中立，我们还准备在对等的条件下，不对法国的商船航行采取敌对行动。

(好啊!)

先生们，事情的过程就是这样。让我重复德皇的一句话：“德意志将怀着纯洁的良心投入战斗!”

(好啊!)

我们为保卫自己的和平劳动的果实而战斗，为保卫伟大的过去的遗产而战斗，为保卫我们的未来而战斗。毛奇曾经说过：为了保卫遗产、保卫1870年的成果，我们就必须全付武装站在那里。现在离开毛奇说这话的时候还不到五十年，而对我国人民的伟大的考验的时刻已经来到。但我们抱着明确的信念正视这场考验。

(暴风雨般的欢呼声。)

我们的军队已经开赴战场，我们的海军已经作好战斗准备——作为它们的后盾的是全德国人民!

(整个会场和主席台上响起经久不息的热烈的欢呼声和掌声。——全场起立。)

全体德国人民(转向社会民主党人)已经团结到最后一人!

（又一阵长达数分钟的欢呼声。）

先生们，您们充分理解自己的责任。提案无须作更多的说明了。我请求尽快结束讨论。

（暴风雨般的欢呼声和掌声。）

主席：先生们，在总理先生的发言里，已经把局势的真相作了原原本本的说明。在了解了这种真相后，我们就不会有人再受迷惑了。

我们面对着一一些强有力的对手，他们从左右两方威胁着我们，他们不宣而战地侵入我国领土，迫使我们投入保卫祖国的斗争。我们意识到，我们被迫参加的这场斗争，是一场自卫的斗争，同时对于德国来说，也是一场为保卫本民族的最珍贵的精神财富和物质财富而进行的斗争，一场你死我活的斗争，

（热烈的叫好声。）

一场保卫我们的生存的斗争。

（全场一再发出热烈的叫好声）

在目前这个时刻，国会鉴于战争爆发准备通过若干法律，俾便为保证战争的进行和国家战时经济生活奠定可靠基础。因此，目前这个时刻，是严肃而且十分隆重的时刻，同时也是无比伟大和无比崇高的时刻。

（叫好声。）

沉重的负担落在全体人民的肩上，每个人都不得不作出重大牺牲。可是，在全德国，每个人都充分了解到当前的事态，每个人都乐于承受这种负担并准备为祖国作出这种牺牲。

（热烈的叫好声。）

风暴一般席卷全国的激昂情绪表明，为了德国的荣誉，全体德国人民是不惜牺牲自己的财富和鲜血的。

（热烈的叫好声。）